

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Новосибирский государственный технический университет»

Кафедра международных отношений и регионоведения

“УТВЕРЖДАЮ”
ДЕКАН ФГО

д.ф.н. Ромм М. В.

“ ____ ” _____ г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ
Иностранный язык региона специализации (английский)

Образовательная программа: 41.04.01 Зарубежное регионоведение, магистерская программа:
Европейские исследования

Курс: 1 2, семестры : 1 2 3

Факультет гуманитарного образования,

		Семестр		
№	Вид деятельности	1	2	3
1	Всего зачетных единиц (кредитов)	3	3	3
2	Всего часов	108	108	108
3	Всего занятий в контактной форме, час.	60	60	60
4	Лекции, час.	0	0	0
5	Практические занятия, час.	54	54	54
6	Лабораторные занятия, час.	0	0	0
7	из них в активной и интерактивной форме, час.	26	21	21
8	Аттестация, час.	2	2	2
9	Консультации, час.	4	4	4
10	Самостоятельная работа, час.	48	48	48
11	Виды самостоятельной работы (курсовой проект, курсовая работа, РГЗ, подготовка к контрольной работе)	контр.	контр.	контр.
12	Вид аттестации	Э	Э	Э

Рабочая программа составлена на основании федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению (специальности): 41.04.01 Зарубежное регионоведение

ФГОС введен в действие приказом №784 от 01.07.2016 г. , дата утверждения: 22.07.2016 г.

Место дисциплины в структуре учебного плана: Блок 1, вариативная

Рабочая программа разработана на основе компетентностной модели выпускника по направлению (специальности): 41.04.01 Зарубежное регионоведение

Рабочая программа обсуждена на заседании кафедры

МОиР, протокол заседания кафедры №6 от 20.06.2017 от 20.06.2017

Утверждена на совете факультета гуманитарного образования, протокол № 6 от 21.06.2017

Программу разработал:

старший преподаватель, Белова И. В.

Заведующий кафедрой:

доцент, д.ф.н. Зиневич О. В.

Ответственный за образовательную программу:

заведующий кафедрой Зиневич О. В.

1. Внешние требования

Таблица 1.1

Компетенция ФГОС: ОК.5 способность свободно осуществлять устную и письменную коммуникацию на иностранном языке международного общения, отличном от языка региона специализации, на деловом и профессиональном уровне; в части следующих результатов обучения:	
з1. знать терминологию профессиональной сферы деятельности на иностранном языке	
у2. уметь читать и реферировать литературу на иностранном языке	
Компетенция ФГОС: ОПК.11 способность представлять информационные материалы широкой аудитории с применением современных программных средств обработки и редактирования информации, в том числе на иностранном языке международного общения и языке региона специализации; в части следующих результатов обучения:	
з2. уметь использовать современные программные средства для обработки, редактирования и презентации результатов своей научной и профессиональной деятельности на языке профильного региона	
у2. уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона	
Компетенция ФГОС: ОПК.12 способность определять основные направления развития глобальной информационной среды, самостоятельно осваивать новые средства коммуникации и работы с информационными потоками; в части следующих результатов обучения:	
з2. знать способы синхронного восприятия и документирования мультимедийной информации на языке региона специализации	
у1. уметь осуществлять необходимый поиск и адекватно воспринимать мультимедийную информацию на языке профильного региона	
Компетенция ФГОС: ПК.8 способность соотносить исторические, политические, социальные, экономические, демографические, цивилизационные закономерности, факторы, тенденции развития зарубежных регионов с основными этапами эволюции глобальной системы международных отношений и её региональных подсистем; в части следующих результатов обучения:	
з1. знать историю и основные подходы к периодизации стран профильного региона	

2. Требования НГТУ к результатам освоения дисциплины

Таблица 2.1

Результаты изучения дисциплины по уровням освоения (иметь представление, знать, уметь, владеть)	Формы организации занятий
Иностранный язык региона специализации (английский)	
ОПК.11.у2 уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона	
1. знать грамматику, орфографию, стилистику языка профильного региона	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОК.5.у2 уметь читать и реферировать литературу на иностранном языке	
2. знать лексические, грамматические и стилистические особенности информационного, публицистического, научного и рекламного характера	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОПК.12.з2 знать способы синхронного восприятия и документирования мультимедийной информации на языке региона специализации	
3. воспринимать на слух и адекватно переводить устную речь с языка профильного региона на русский язык	Практические занятия; Самостоятельная работа
4. владеть навыками аудирования текстов профессиональной направленности	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОПК.11.у2 уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона	
5. уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОК.5.з1 знать терминологию профессиональной сферы деятельности на иностранном языке	

6.знать особенности научного стиля языка профильного региона	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОПК.11.y2 уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона	
7.уметь составлять информационные, деловые и научные тексты на языке профильного региона	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОПК.12.з2 знать способы синхронного восприятия и документирования мультимедийной информации на языке региона специализации	
8.владеть навыками восприятия и интерпретации мультимедийной информации на языке профильного региона	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОК.5.з1 знать терминологию профессиональной сферы деятельности на иностранном языке	
9.уметь осуществлять деловое общение на языке профильного региона	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОПК.11.з2 уметь использовать современные программные средства для обработки, редактирования и презентации результатов своей научной и профессиональной деятельности на языке профильного региона	
10.владеть навыками устной презентации результатов своей научной и профессиональной деятельности	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОПК.12.y1 уметь осуществлять необходимый поиск и адекватно воспринимать мультимедийную информацию на языке профильного региона	
11.уметь осуществлять необходимый поиск и адекватно воспринимать мультимедийную информацию на языке профильного региона	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОК.5.з1 знать терминологию профессиональной сферы деятельности на иностранном языке	
12.уметь применять лингвострановедческие знания на практике в своей профессиональной деятельности	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОК.5.y2 уметь читать и реферировать литературу на иностранном языке	
13.знать основы перевода текста с языка профильного региона на русский язык	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОПК.12.з2 знать способы синхронного восприятия и документирования мультимедийной информации на языке региона специализации	
14.владеть навыками устного и письменного перевода, аудирования текстов	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОК.5.з1 знать терминологию профессиональной сферы деятельности на иностранном языке	
15.владеть профессиональной терминологией на языке профильного региона	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОК.5.y2 уметь читать и реферировать литературу на иностранном языке	
16.уметь осуществлять на высоком уровне перевод текстов профессиональной направленности	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОПК.11.y2 уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона	
17.знать грамматику, орфографию, стилистику языка профильного региона	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОПК.12.з2 знать способы синхронного восприятия и документирования мультимедийной информации на языке региона специализации	
18.уметь воспринимать на слух, читать и адекватно переводить устную речь и письменные тексты с языка профильного региона на русский язык	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОК.5.з1 знать терминологию профессиональной сферы деятельности на иностранном языке	
19.знать особенности делового стиля языка профильного региона	Практические занятия; Самостоятельная работа

ОПК.11.у2 уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона	
20.уметь составлять информационные и деловые тексты на языке профильного региона	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОК.5.з1 знать терминологию профессиональной сферы деятельности на иностранном языке	
21.знать этнолингвистическую специфику региона	Практические занятия; Самостоятельная работа
22.знать общепринятую международную систему транслитерации имен и географических названий на языке (языках) региона специализации	Практические занятия; Самостоятельная работа
ОК.5.у2 уметь читать и реферировать литературу на иностранном языке	
23.уметь применять в профессиональной деятельности общепринятые международные системы транслитерации имен и географических названий на языке (языках) региона специализации	Практические занятия; Самостоятельная работа
ПК.8.з1 знать историю и основные подходы к периодизации стран профильного региона	
24.знать историю и основные подходы к периодизации стран профильного региона	Практические занятия

3. Содержание и структура учебной дисциплины

Таблица 3.1

Темы практических занятий	Активные формы, час.	Часы	Ссылки на результаты обучения	Учебная деятельность
Семестр: 1				
Дидактическая единица: Грамматика 1				
1. Грамматические явления и конструкции	4	11	1, 12, 17, 2	Выучить грамматические явления и конструкции, подобрать примеры, составить свои собственные примеры
Дидактическая единица: Перевод 1				
2. Перевод текстов научной направленности	6	11	1, 13, 14, 16, 18, 5, 6, 8	Устный или письменный перевод текстов научной направленности со словарем или без
Дидактическая единица: Стилистика 1				
3. Особенности научного стиля	6	10	1, 10, 15, 2, 22, 6	Выучить особенности научного стиля
Дидактическая единица: Коммуникация 1				
4. Научный стиль	5	11	10, 16, 20, 21, 6, 7	Подготовка устных сообщений, выполнение заданий
Дидактическая единица: Аудирование 1				
5. Аудирование текстов научной направленности	5	11	11, 14, 18, 3, 4, 6, 8	Прослушать и перевести текст научной направленности
Семестр: 2				
Дидактическая единица: Грамматика 2				
6. Грамматические явления и конструкции	4	11	1, 12, 17, 2	Выучить грамматические явления и конструкции
Дидактическая единица: Перевод 2				
7. Перевод текстов общественно-политической направленности	4	11	1, 13, 14, 16, 18, 23, 24, 5	Выполнить устный или письменный перевод текстов общественно-политической направленности

Дидактическая единица: Стилистика 2				
8. Особенности общественно-политического (газетно-публицистического) стиля	4	10	1, 15, 2, 22, 24	Выучить особенности общественно-политического (газетно-публицистического) стиля
Дидактическая единица: Коммуникация 2				
9. Общественно-политический стиль	5	11	10, 20, 21	Подготовить устное сообщение
Дидактическая единица: Аудирование 2				
10. Аудирование текстов общественно-политической направленности	4	11	11, 14, 18, 24, 3, 4, 8	Аудирование текстов общественно-политической направленности
Семестр: 3				
Дидактическая единица: Грамматика 3				
11. Грамматические явления и конструкции	4	11	1, 12, 17, 2	Выучить грамматические явления и конструкции
Дидактическая единица: Перевод 3				
12. перевод текстов деловой направленности	4	11	1, 13, 14, 16, 18, 5, 8	Перевод письменный или устный текстов деловой направленности со словарем или без
Дидактическая единица: Стилистика 3				
13. Особенности делового стиля	4	10	1, 15, 19, 2, 22, 9	Выучить особенности делового стиля
Дидактическая единица: Коммуникация 3				
14. Деловой стиль	5	11	10, 20, 21, 7, 9	Подготовить устное сообщение или выступление по заданной теме
Дидактическая единица: Аудирование 3				
15. Аудирование текстов деловой направленности	4	11	11, 14, 18, 3, 4, 8	Прослушать и перевести текст деловой направленности

4. Самостоятельная работа обучающегося

№	Виды самостоятельной работы	Ссылки на результаты обучения	Часы на выполнение	Часы на консультации
Семестр: 1				
1	Контрольные работы	12, 13, 15, 16, 17, 19, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8	8	1
подготовка к контрольным работам, подробная информация приведена в приложении №3 : Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883 Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554 Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213				

2	Подготовка к занятиям	1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 2, 20, 21, 22, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	24	1
подготовка к занятиям , подробная информация приведена в приложениях №2 №3 : Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883 Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554 Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213				
3	Дополнительная учебная деятельность	1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 2, 20, 21, 22, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	8	1
подготовка к дополнительным видам учебной деятельности: Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883 Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554 Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213				
4	Подготовка к аттестации	1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 2, 20, 21, 22, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	8	1
подготовка к аттестации, подробная информация приведена в приложении №2 : Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883 Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554 Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213				
Семестр: 2				
1	Контрольные работы	12, 13, 15, 16, 17, 19, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8	8	1

подготовка к контрольным работам, подробная информация приведена в приложении №5 : Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883 Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554 Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213

2	Подготовка к занятиям	1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 2, 20, 21, 22, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	24	1
---	-----------------------	---	----	---

подготовка к занятиям, подробная информация приведена в приложениях №4 №5 : Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883 Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554 Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213

3	Дополнительная учебная деятельность	1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 2, 20, 21, 22, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	8	1
---	-------------------------------------	---	---	---

подготовка к дополнительным учебным видам деятельности: Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883 Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554 Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213

4	Подготовка к аттестации	1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 2, 20, 21, 22, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	8	1
---	-------------------------	---	---	---

подготовка к аттестации, подробная информация приведена в приложении №4 : Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883 Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554 Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213

Семестр: 3

1	Контрольные работы	12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8	8	1
---	--------------------	--	---	---

подготовка к контрольным работам, подробная информация приведена в приложении №7 : Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883 Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554 Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213

2	Подготовка к занятиям	1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 2, 20, 21, 22, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	24	1
---	-----------------------	---	----	---

подготовка к занятиям, подробная информация приведена в приложениях №6 №7 : Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883 Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554 Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213

3	Дополнительная учебная деятельность	1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 2, 20, 21, 22, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	8	1
---	-------------------------------------	---	---	---

подготовка к дополнительным видам деятельности : Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883 Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554 Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213

4	Подготовка к аттестации	1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 2, 20, 21, 22, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	8	1
---	-------------------------	---	---	---

подготовка к аттестации: Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883 Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554 Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213

5. Технология обучения

Для организации и контроля самостоятельной работы обучающихся, а также проведения консультаций применяются информационно-коммуникационные технологии (табл. 5.1).

Таблица 5.1

Деятельность	Информационно-коммуникационные технологии
Информирование	Личный типовой сайт; Портал НГТУ; Среда электронного обучения НГТУ
Консультирование	e-mail; Личный типовой сайт
Контроль	Портал НГТУ; Среда электронного обучения НГТУ
Размещение учебных материалов	Портал НГТУ; Среда электронного обучения НГТУ; ЭБС

Таблица 5.2

Активные и интерактивные формы проведения занятий

№	Наименование активных форм	Коды формируемых компетенций
1	Деловая игра	ОК.5; ОПК.11; ОПК.12;
Формируемые умения: з1. знать терминологию профессиональной сферы деятельности на иностранном языке; з2. знать способы синхронного восприятия и документирования мультимедийной информации на языке региона специализации; з2. уметь использовать современные программные средства для обработки, редактирования и презентации результатов своей научной и профессиональной деятельности на языке профильного региона; у2. уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона; у2. уметь читать и реферировать литературу на иностранном языке		
Краткое описание применения: моделирование реальности через игровые ситуации на уроке		
2	Дискуссия	ОК.5; ОПК.11;
Формируемые умения: з1. знать терминологию профессиональной сферы деятельности на иностранном языке; з2. уметь использовать современные программные средства для обработки, редактирования и презентации результатов своей научной и профессиональной деятельности на языке профильного региона; у2. уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона; у2. уметь читать и реферировать литературу на иностранном языке		
Краткое описание применения: обсуждение проблемных вопросов на иностранном языке		
3	Метод проектов	ОК.5; ОПК.11;
Формируемые умения: у2. уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона; у2. уметь читать и реферировать литературу на иностранном языке		
Краткое описание применения: работа в группе над полученным заданием		
4	Проблемный метод	ОК.5; ОПК.11;
Формируемые умения: у2. уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона; у2. уметь читать и реферировать литературу на иностранном языке		
Краткое описание применения: создание ситуации информационного пробела		
5	Тренинг	ОПК.12;
Формируемые умения: з2. знать способы синхронного восприятия и документирования мультимедийной информации на языке региона специализации		
Краткое описание применения: отработка учебных навыков до автоматизма		

6. Правила аттестации обучающихся по учебной дисциплине

Для аттестации обучающихся по дисциплине используется балльно-рейтинговая система (БРС), позволяющая выставять оценки по традиционной шкале и 15-уровневой ECTS.

Краткая информация о БРС приведена в табл. 6.1.

Таблица 6.1

Оцениваемые виды деятельности обучающихся	Мин. балл	Максимальный балл
Семестр: 1		
<i>Подготовка к занятиям:</i>	15	30
<i>Дополнительная учебная деятельность:</i>	5	10
<i>Практические занятия:</i>	15	30
<i>Контрольные работы:</i>	5	30
<i>Экзамен:</i>	20	40
Семестр: 2		
<i>Подготовка к занятиям:</i>	10	30
<i>Дополнительная учебная деятельность:</i>	5	10
<i>Практические занятия:</i>	10	30
<i>Контрольные работы:</i>	5	30
<i>Экзамен:</i>	20	40
Семестр: 3		
<i>Подготовка к занятиям:</i>	10	30
<i>Дополнительная учебная деятельность:</i>	5	10
<i>Практические занятия:</i>	10	30
<i>Контрольные работы:</i>	5	30
<i>Экзамен:</i>	20	40

В таблице 6.2 представлено соответствие форм контроля заявляемым требованиям к результатам освоения дисциплины.

Таблица 6.2

Коды компетенций ФГОС	Результаты обучения	Формы контроля	
		Контр. раб.	Экзамен
ОК.5	з1. знать терминологию профессиональной сферы деятельности на иностранном языке	+	+
	у2. уметь читать и реферировать литературу на иностранном языке	+	+
ОПК.11	з2. уметь использовать современные программные средства для обработки, редактирования и презентации результатов своей научной и профессиональной деятельности на языке профильного региона		+
	у2. уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона	+	+
ОПК.12	з2. знать способы синхронного восприятия и документирования мультимедийной информации на языке региона специализации		+
	у1. уметь осуществлять необходимый поиск и адекватно воспринимать мультимедийную информацию на языке профильного региона		+
ПК.8	з1. знать историю и основные подходы к периодизации стран профильного региона		+

Фонд оценочных средств по дисциплине представлен в приложении № 1 к рабочей программе.

7. Литература

Основная литература

1. Лощилова Н. В. Зарубежное регионоведение [Электронный ресурс] : электронный учебно-методический комплекс [для студентов направления 032000 Зарубежное регионоведение] / Н. В. Лощилова ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, [2014]. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000208796. - Загл. с экрана.

Дополнительная литература

1. Христорождественская Л. П. Английский язык. Упражнения по грамматике : [учебное пособие] / Л. П. Христорождественская. - Минск, 2004. - 541, [2] с.
2. Куликова О. В. Английский язык для экономистов-международников : Учебник. - М., 2001. - 286 с.
3. Тихонов А. А. Английский язык. Теория и практика перевода : учебное пособие / А. А. Тихонов. - М., 2011. - 119, [1] с. : табл.
4. Андриюшкин А. П. Деловой английский язык : учебное пособие / А. П. Андриюшкин ; [ред. Л. А. Карпова]. - СПб., 2000. - 270, [1] с.
5. Маркова Л. С. Краткий грамматический справочник : английский язык / Л. С. Маркова. - Новосибирск, 1993. - 217 с.
6. Голицынский Ю. Б. Грамматика : сборник упражнений / Ю. Голицынский. - Санкт-Петербург, 2004. - 537, [1] с. : табл.
7. Басс Э. М. Научная и деловая корреспонденция. Английский язык / Э. М. Басс. - М., 1991. - 174, [1] с.
8. Крупнов В. Н. Курс перевода : английский язык : общественно-политическая лексика / В. Н. Крупнов. - М., 1979. - 230, [1] с.
9. Ступин Л. П. Английский язык на научных конференциях / Л. П. Ступин, А. Н. Лапицкий ; ЛГУ им. А. А. Жданова. - Л., 1984. - 141, [1] с.

Интернет-ресурсы

1. ЭБС НГТУ : <http://elibrary.nstu.ru/>
2. ЭБС «Издательство Лань» : <https://e.lanbook.com/>
3. ЭБС IPRbooks : <http://www.iprbookshop.ru/>
4. ЭБС "Znaniy.com" : <http://znaniy.com/>
5. :

8. Методическое и программное обеспечение

8.1 Методическое обеспечение

1. Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Politics. Part II : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлева, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2014. - 66, [2] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000185883
2. Зарубежное регионоведение. Европейские исследования. Иностранный язык (по регионам специализации). POLITICS : методическое пособие / Новосиб. гос. техн. ун-т ; [сост.: И. С. Журавлёва, Н. В. Лощилова]. - Новосибирск, 2012. - 78, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000172554
3. Азябцева Л. А. Английский язык : пособие по развитию навыков устной и письменной речи : учебно-методическое пособие / Л. А. Азябцева ; Новосиб. гос. техн. ун-т. - Новосибирск, 2008. - 116, [3] с.. - Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000081213

8.2 Специализированное программное обеспечение

1 Операционная система Windows

9. Материально-техническое обеспечение

Комплект оборудования

№	Наименование	Назначение
1	Комплект оборудования мультимедийной аудитории	для проведения занятий

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Новосибирский государственный технический университет»

Кафедра международных отношений и регионоведения

“УТВЕРЖДАЮ”
ДЕКАН ФГО
д.ф.н., профессор М.В. Ромм
“ ” _____ г.

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Иностранный язык региона специализации (английский)

Образовательная программа: 41.04.01 Зарубежное регионоведение, магистерская программа:
Европейские исследования

1. Обобщенная структура фонда оценочных средств учебной дисциплины

Обобщенная структура фонда оценочных средств по дисциплине Иностранный язык региона специализации (английский) приведена в Таблице.

Таблица

Формируемые компетенции	Показатели сформированности компетенций (знания, умения, навыки)	Темы	Этапы оценки компетенций	
			Мероприятия текущего контроля (курсовой проект, РГЗ(Р) и др.)	Промежуточная аттестация (экзамен, зачет)
ОК.5 способность свободно осуществлять устную и письменную коммуникацию на иностранном языке международного общения, отличном от языка региона специализации, на деловом и профессиональном уровне	з1. знать терминологию профессиональной сферы деятельности на иностранном языке	Аудирование текстов научной направленности Грамматические явления и конструкции Деловой стиль Научный стиль Общественно-политический стиль Особенности делового стиля Особенности научного стиля Особенности общественно-политического (газетно-публицистического) стиля Перевод текстов научной направленности	Контрольная работа, разделы 1-10	Экзамен 1 семестр, вопросы 1-4
ОК.5	у2. уметь читать и реферировать литературу на иностранном языке	Грамматические явления и конструкции Особенности делового стиля Особенности научного стиля Особенности общественно-политического (газетно-публицистического) стиля перевод текстов деловой направленности Перевод текстов научной направленности Перевод текстов общественно-политической направленности	Контрольная работа, разделы 1-10	Экзамен 1 семестр, вопросы 1-4
ОПК.11 способность представлять информационные материалы широкой аудитории с применением современных программных средств обработки и редактирования информации, в том числе на иностранном языке международного общения и языке региона специализации	з2. уметь использовать современные программные средства для обработки, редактирования и презентации результатов своей научной и профессиональной деятельности на языке профильного региона	Деловой стиль Научный стиль Общественно-политический стиль Особенности научного стиля		Экзамен 2 семестр, вопросы 1-4
ОПК.11	у2. уметь осуществлять компьютерный набор и корректуру профессионально-ориентированных текстов на языке профильного региона	Грамматические явления и конструкции Деловой стиль Научный стиль Общественно-политический стиль Особенности делового стиля Особенности научного стиля Особенности общественно-политического (газетно-публицистического) стиля	Контрольная работа, разделы 1-10	Экзамен 2 семестр, вопросы 1-4

		перевод текстов деловой направленности Перевод текстов общественно-политической направленности		
ОПК.12 способность определять основные направления развития глобальной информационной среды, самостоятельно осваивать новые средства коммуникации и работы с информационными потоками	з2. знать способы синхронного восприятия и документирования мультимедийной информации на языке региона специализации	Аудирование текстов научной направленности Аудирование текстов деловой направленности Аудирование текстов общественно-политической направленности перевод текстов деловой направленности Перевод текстов научной направленности Перевод текстов общественно-политической направленности		Экзамен 3 семестр, вопросы 1-4
ОПК.12	у1. уметь осуществлять необходимый поиск и адекватно воспринимать мультимедийную информацию на языке профильного региона	Аудирование текстов общественно-политической направленности		Экзамен 3 семестр, вопросы 1-4
ПК.8/НИИП способность соотносить исторические, политические, социальные, экономические, демографические, цивилизационные закономерности, факторы, тенденции развития зарубежных регионов с основными этапами эволюции глобальной системы международных отношений и её региональных подсистем	з1. знать историю и основные подходы к периодизации стран профильного региона	Аудирование текстов общественно-политической направленности Особенности общественно-политического (газетно-публицистического) стиля Перевод текстов общественно-политической направленности		Экзамен 2 семестр, вопрос 2

2. Методика оценки этапов формирования компетенций в рамках дисциплины.

Промежуточная аттестация по дисциплине проводится

в 1 семестре - в форме экзамена,

в 2 семестре - в форме экзамена,

в 3 семестре - в форме экзамена,

который направлен на оценку сформированности компетенций ОК.5, ОПК.11, ОПК.12, ПК.8/НИИП.

Экзамен проводится устной и письменной форме по вопросам: 1 вопрос – объяснение изученной грамматики с примерами, 2 вопрос – письменный перевод предложений с русского языка, 3 вопрос – аудирование, 4 вопрос – пересказ изученной темы.

Кроме того, сформированность компетенций проверяется при проведении мероприятий текущего контроля, указанных в таблице раздела 1.

В 1 семестре обязательным этапом текущей аттестации является контрольная работа. Требования к выполнению контрольной работы, состав и правила оценки сформулированы в паспорте контрольной работы.

В 2 семестре обязательным этапом текущей аттестации является контрольная работа. Требования к выполнению контрольной работы, состав и правила оценки сформулированы в паспорте контрольной работы.

В 3 семестре обязательным этапом текущей аттестации является контрольная работа. Требования к выполнению контрольной работы, состав и правила оценки сформулированы в паспорте контрольной работы.

Общие правила выставления оценки по дисциплине определяются балльно-рейтинговой системой, приведенной в рабочей программе учебной дисциплины.

На основании приведенных далее критериев можно сделать общий вывод о сформированности компетенций ОК.5, ОПК.11, ОПК.12, ПК.8/НИИП, за которые отвечает дисциплина, на разных уровнях.

Общая характеристика уровней освоения компетенций.

Ниже порогового. Уровень выполнения работ не отвечает большинству основных требований, теоретическое содержание курса освоено частично, пробелы могут носить существенный характер, необходимые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы не достаточно, большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий не выполнены или выполнены с существенными ошибками.

Пороговый. Уровень выполнения работ отвечает большинству основных требований, теоретическое содержание курса освоено частично, но пробелы не носят существенного характера, необходимые практические навыки работы с освоенным материалом в основном сформированы, большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий выполнено, некоторые виды заданий выполнены с ошибками.

Базовый. Уровень выполнения работ отвечает всем основным требованиям, теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов, некоторые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы недостаточно, все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество выполнения ни одного из них не оценено минимальным числом баллов, некоторые из выполненных заданий, возможно, содержат ошибки.

Продвинутый. Уровень выполнения работ отвечает всем требованиям, теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов, необходимые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы, все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество их выполнения оценено числом баллов, близким к максимальному.

Паспорт экзамена

по дисциплине «Иностранный язык региона специализации (английский)», 1 семестр

1. Методика оценки

Экзамен проводится в устной и письменной форме, по билетам. Билет формируется по следующему правилу:

Первый вопрос выбирается из диапазона вопросов соответствующих тематике, изученной в ходе 1 семестра,

второй вопрос из диапазона вопросов соответствующих тематике, изученной в ходе 1 семестра,

третий вопрос - устное выступление по исследуемой научной проблеме,

четвертый вопрос - свободная беседа по теме выступления (ответы на вопросы).

Форма экзаменационного билета

НОВОСИБИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
Факультет ФГО

Билет № 1

к экзамену по дисциплине «Иностранный язык региона специализации (английский)»

1. Вопрос 1. Письменный перевод неадаптированного текста с английского языка на русский.
2. Вопрос 2. Устный перевод газетно-публицистического текста общественно-политической направленности с английского языка на русский.
3. Вопрос 3. Устное выступление по исследуемой научной проблеме.
4. Вопрос 4. Свободная беседа по теме выступления (ответы на вопросы).

Утверждаю: зав. кафедрой МОиР _____ О.В. Зиневич
(подпись)

« ____ » _____ 201__ г.

2. Критерии оценки

Ответ на экзаменационный билет считается **неудовлетворительным**, если студент при ответе на вопросы не дает определений основных понятий, не способен показать причинно-следственные связи явлений, при решении задачи допускает принципиальные ошибки, оценка составляет менее 50 баллов.

Ответ на экзаменационный билет засчитывается на **пороговом** уровне, если студент при ответе на вопросы дает определение основных понятий, может показать причинно-

следственные связи явлений, при решении задачи допускает не принципиальные ошибки, оценка составляет 50-72 баллов.

Ответ на экзаменационный билет засчитывается на **базовом** уровне, если студент при ответе на вопросы формулирует основные понятия, законы, дает характеристику процессов, явлений, проводит анализ причин, условий, может представить качественные характеристики процессов, не допускает ошибок при решении задачи, оценка составляет 73-86 баллов.

Ответ на экзаменационный билет (тест) билет засчитывается на **продвинутом** уровне, если студент при ответе на вопросы проводит сравнительный анализ подходов, проводит комплексный анализ, выявляет проблемы, предлагает механизмы решения, способен представить количественные характеристики определенных процессов, приводит конкретные примеры из практики, не допускает ошибок и способен обосновать выбор метода решения задачи, оценка составляет 87-100 баллов.

Экзамен считается сданным, если средняя сумма баллов по всем вопросам составляет не менее 50 баллов (по 100 балльной шкале).

Коэффициент, с которым учитывается полученная сумма баллов в общей оценке по дисциплине, определяется Правилами аттестации.

3. Шкала оценки

Оцениваемые виды деятельности обучающихся	Мин. балл	Максимальный балл
Семестр: 1		
<i>Подготовка к занятиям:</i>	15	30
<i>Дополнительная учебная деятельность:</i>	5	10
<i>Практические занятия:</i>	15	30
<i>Контрольные работы:</i>	5	30
<i>Экзамен:</i>	20	40

В общей оценке по дисциплине экзаменационные баллы учитываются в соответствии с правилами балльно-рейтинговой системы, приведенными в рабочей программе дисциплины.

4. Вопросы к экзамену по дисциплине «Иностранный язык региона специализации (английский)»

Первый вопрос выбирается из диапазона вопросов соответствующих тематике, изученной в ходе 1 семестра,

второй вопрос из диапазона вопросов соответствующих тематике, изученной в ходе 1 семестра,

третий вопрос - устное выступление по исследуемой научной проблеме,

четвертый вопрос - свободная беседа по теме выступления (ответы на вопросы).

Паспорт контрольной работы

по дисциплине «Иностранный язык региона специализации (английский)», 1 семестр

1. Методика оценки

Контрольная работа проводится по темам, изученным в течение 1 семестра, включает 10 заданий. Выполняется письменно.

2. Критерии оценки

Каждое задание контрольной работы оценивается в соответствии с приведенными ниже критериями. Каждое правильно выполненное задание оценивается 1 баллом.

Контрольная работа считается **невыполненной**, если выполнено менее 50% заданий. Оценка составляет 0-4 баллов.

Работа выполнена на **пороговом** уровне, если выполнено 50-60% заданий. Оценка составляет 5-6 баллов.

Работа выполнена на **базовом** уровне, если выполнено 70-80% заданий. Оценка составляет 7-8 баллов.

Работа считается выполненной на **продвинутом** уровне, если выполнено не менее 90% заданий. Оценка составляет 9-10 баллов.

3. Шкала оценки

В общей оценке по дисциплине баллы за контрольную работу учитываются в соответствии с правилами балльно-рейтинговой системы, приведенными в рабочей программе дисциплины.

Оцениваемые виды деятельности обучающихся	Мин. балл	Максимальный балл
Семестр: 1		
<i>Подготовка к занятиям:</i>	15	30
<i>Дополнительная учебная деятельность:</i>	5	10
<i>Практические занятия:</i>	15	30
<i>Контрольные работы:</i>	5	30
<i>Экзамен:</i>	20	40

4. Пример варианта контрольной работы

Переведите на английский язык:

1. Он проявил себя на дипломатической службе, выполняя специальные поручения посла.
2. Действия министра иностранных дел подверглись тщательному анализу в прессе.
3. Кандидат обратился к собравшимся с короткой речью, подчеркивая необходимость

солидарности и выдержки.

4. Делегацию пригласили принять участие в столичном дипломатическом рауте.
5. Ее инициативы в политической сфере, религиозные убеждения и общественные заботы тесно переплетены.
6. Необходима большая выдержка и упорство, чтобы на протяжении многих лет самоотверженно добиваться назначения на этот высокий пост.
7. Служебные обязанности посла по особым поручениям (специального представителя министра иностранных дел) включают в себя возможность неожиданных и срочных командировок за границу, в том числе в “горячие точки” и на неопределенный период времени.
8. Руководители профсоюза обратились в третейский суд для разрешения спора с правлением компании.
9. Выдвигая проект совместного освоения крупного нефтяного месторождения, руководители двух стран рассчитывают на получение финансовой поддержки банковских кругов и предпринимателей.
10. Полиция расследует его возможную причастность к преступлению.

Паспорт экзамена

по дисциплине «Иностранный язык региона специализации (английский)», 2 семестр

1. Методика оценки

Экзамен проводится в устной и письменной форме, по билетам. Билет формируется по следующему правилу:

Первый вопрос выбирается из диапазона вопросов соответствующих тематике, изученной в ходе 2 семестра,

второй вопрос из диапазона вопросов соответствующих тематике, изученной в ходе 2 семестра,

третий вопрос - устное выступление по исследуемой научной проблеме,

четвертый вопрос - свободная беседа по теме выступления (ответы на вопросы).

Форма экзаменационного билета

НОВОСИБИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
Факультет ФГО

Билет № 1

к экзамену по дисциплине «Иностранный язык региона специализации (английский)»

1. Вопрос 1. Письменный перевод неадаптированного текста с английского языка на русский.
2. Вопрос 2. Устный перевод газетно-публицистического текста общественно-политической направленности с английского языка на русский.
3. Вопрос 3. Устное выступление по исследуемой научной проблеме.
4. Вопрос 4. Свободная беседа по теме выступления (ответы на вопросы).

Утверждаю: зав. кафедрой МОиР _____ О.В. Зиневич
(подпись)

« ____ » _____ 201__ г.

1. Критерии оценки

Ответ на экзаменационный билет считается **неудовлетворительным**, если студент при ответе на вопросы не дает определений основных понятий, не способен показать причинно-следственные связи явлений, при решении задачи допускает принципиальные ошибки, оценка составляет менее 50 баллов.

Ответ на экзаменационный билет засчитывается на **пороговом** уровне, если студент при ответе на вопросы дает определение основных понятий, может показать причинно-

следственные связи явлений, при решении задачи допускает не принципиальные ошибки, оценка составляет 50-72 баллов.

Ответ на экзаменационный билет засчитывается на **базовом** уровне, если студент при ответе на вопросы формулирует основные понятия, законы, дает характеристику процессов, явлений, проводит анализ причин, условий, может представить качественные характеристики процессов, не допускает ошибок при решении задачи, оценка составляет 73-86 баллов.

Ответ на экзаменационный билет (тест) билет засчитывается на **продвинутом** уровне, если студент при ответе на вопросы проводит сравнительный анализ подходов, проводит комплексный анализ, выявляет проблемы, предлагает механизмы решения, способен представить количественные характеристики определенных процессов, приводит конкретные примеры из практики, не допускает ошибок и способен обосновать выбор метода решения задачи, оценка составляет 87-100 баллов.

Экзамен считается сданным, если средняя сумма баллов по всем вопросам составляет не менее 50 баллов (по 100 балльной шкале).

Коэффициент, с которым учитывается полученная сумма баллов в общей оценке по дисциплине, определяется Правилами аттестации.

2. Шкала оценки

Оцениваемые виды деятельности обучающихся	Мин. балл	Максимальный балл
Семестр: 2		
<i>Подготовка к занятиям:</i>	10	30
<i>Дополнительная учебная деятельность:</i>	5	10
<i>Практические занятия:</i>	10	30
<i>Контрольные работы:</i>	5	30
<i>Экзамен:</i>	20	40

В общей оценке по дисциплине экзаменационные баллы учитываются в соответствии с правилами балльно-рейтинговой системы, приведенными в рабочей программе дисциплины.

Экзамен считается сданным, если средняя сумма баллов по всем вопросам составляет не менее 50 баллов (по 100 балльной шкале).

Коэффициент, с которым учитывается полученная сумма баллов в общей оценке по дисциплине, определяется Правилами аттестации.

3. Вопросы к экзамену по дисциплине «Иностранный язык региона специализации (английский)»

Первый вопрос выбирается из диапазона вопросов соответствующих тематике, изученной в ходе 2 семестра,

второй вопрос из диапазона вопросов соответствующих тематике, изученной в ходе 2 семестра,

третий вопрос - устное выступление по исследуемой научной проблеме,

четвертый вопрос - свободная беседа по теме выступления (ответы на вопросы).

Паспорт контрольной работы

по дисциплине «Иностранный язык региона специализации (английский)», 2 семестр

1. Методика оценки

Контрольная работа проводится по темам, изученным в течение 2 семестра, включает 10 заданий. Выполняется письменно.

2. Критерии оценки

Каждое задание контрольной работы оценивается в соответствии с приведенными ниже критериями. Каждое правильно выполненное задание оценивается 1 баллом.

Контрольная работа считается **невыполненной**, если выполнено менее 50% заданий. Оценка составляет 0-4 баллов.

Работа выполнена на **пороговом** уровне, если выполнено 50-60% заданий. Оценка составляет 5-6 баллов.

Работа выполнена на **базовом** уровне, если выполнено 70-80% заданий. Оценка составляет 7-8 баллов.

Работа считается выполненной на **продвинутом** уровне, если выполнено не менее 90% заданий. Оценка составляет 9-10 баллов.

3. Шкала оценки

В общей оценке по дисциплине баллы за контрольную работу учитываются в соответствии с правилами балльно-рейтинговой системы, приведенными в рабочей программе дисциплины.

Оцениваемые виды деятельности обучающихся	Мин. балл	Максимальный балл
Семестр: 2		
<i>Подготовка к занятиям:</i>	10	30
<i>Дополнительная учебная деятельность:</i>	5	10
<i>Практические занятия:</i>	10	30
<i>Контрольные работы:</i>	5	30
<i>Экзамен:</i>	20	40

4. Пример варианта контрольной работы

Переведите на английский язык:

1. Он проявил себя на дипломатической службе, выполняя специальные поручения посла.
2. Действия министра иностранных дел подверглись тщательному анализу в прессе.

3. Кандидат обратился к собравшимся с короткой речью, подчеркивая необходимость солидарности и выдержки.
4. Делегацию пригласили принять участие в столичном дипломатическом рауте.
5. Ее инициативы в политической сфере, религиозные убеждения и общественные заботы тесно переплетены.
6. Необходима большая выдержка и упорство, чтобы на протяжении многих лет самоотверженно добиваться назначения на этот высокий пост.
7. Служебные обязанности посла по особым поручениям (специального представителя министра иностранных дел) включают в себя возможность неожиданных и срочных командировок за границу, в том числе в “горячие точки” и на неопределенный период времени.
8. Руководители профсоюза обратились в третейский суд для разрешения спора с правлением компании.
9. Выдвигая проект совместного освоения крупного нефтяного месторождения, руководители двух стран рассчитывают на получение финансовой поддержки банковских кругов и предпринимателей.
10. Полиция расследует его возможную причастность к преступлению.

Паспорт экзамена

по дисциплине «Иностранный язык региона специализации (английский)», 3 семестр

1. Методика оценки

Экзамен проводится в устной и письменной форме, по билетам. Билет формируется по следующему правилу:

Первый вопрос выбирается из диапазона вопросов соответствующих тематике, изученной в ходе 3 семестра,

второй вопрос из диапазона вопросов соответствующих тематике, изученной в ходе 3 семестра,

третий вопрос - устное выступление по исследуемой научной проблеме,

четвертый вопрос - свободная беседа по теме выступления (ответы на вопросы).

Форма экзаменационного билета

НОВОСИБИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
Факультет ФГО

Билет № 1

к экзамену по дисциплине «Иностранный язык региона специализации (английский)»

1. Вопрос 1. Письменный перевод неадаптированного текста с английского языка на русский.
2. Вопрос 2. Устный перевод газетно-публицистического текста общественно-политической направленности с английского языка на русский.
3. Вопрос 3. Устное выступление по исследуемой научной проблеме.
4. Вопрос 4. Свободная беседа по теме выступления (ответы на вопросы).

Утверждаю: зав. кафедрой МОиР _____ О.В. Зиневич
(подпись)

« ____ » _____ 201__ г.

2. Критерии оценки

Ответ на экзаменационный билет считается **неудовлетворительным**, если студент при ответе на вопросы не дает определений основных понятий, не способен показать причинно-следственные связи явлений, при решении задачи допускает принципиальные ошибки, оценка составляет менее 50 баллов.

Ответ на экзаменационный билет засчитывается на **пороговом** уровне, если студент при

ответе на вопросы дает определение основных понятий, может показать причинно-следственные связи явлений, при решении задачи допускает непринципиальные ошибки, оценка составляет 50-72 баллов.

Ответ на экзаменационный билет засчитывается на **базовом** уровне, если студент при ответе на вопросы формулирует основные понятия, законы, дает характеристику процессов, явлений, проводит анализ причин, условий, может представить качественные характеристики процессов, не допускает ошибок при решении задачи, оценка составляет 73-86 баллов.

Ответ на экзаменационный билет (тест) билет засчитывается на **продвинутом** уровне, если студент при ответе на вопросы проводит сравнительный анализ подходов, проводит комплексный анализ, выявляет проблемы, предлагает механизмы решения, способен представить количественные характеристики определенных процессов, приводит конкретные примеры из практики, не допускает ошибок и способен обосновать выбор метода решения задачи, оценка составляет 87-100 баллов.

Экзамен считается сданным, если средняя сумма баллов по всем вопросам составляет не менее 50 баллов (по 100 балльной шкале).

Коэффициент, с которым учитывается полученная сумма баллов в общей оценке по дисциплине, определяется Правилами аттестации.

3. Шкала оценки

Оцениваемые виды деятельности обучающихся	Мин. балл	Максимальный балл
Семестр: 3		
<i>Подготовка к занятиям:</i>	10	30
<i>Дополнительная учебная деятельность:</i>	5	10
<i>Практические занятия:</i>	10	30
<i>Контрольные работы:</i>	5	30
<i>Экзамен:</i>	20	40

В общей оценке по дисциплине экзаменационные баллы учитываются в соответствии с правилами балльно-рейтинговой системы, приведенными в рабочей программе дисциплины.

Экзамен считается сданным, если средняя сумма баллов по всем вопросам составляет не менее 50 баллов (по 100 балльной шкале).

Коэффициент, с которым учитывается полученная сумма баллов в общей оценке по дисциплине, определяется Правилами аттестации.

4. Вопросы к экзамену по дисциплине «Иностранный язык региона специализации (английский)»

Первый вопрос выбирается из диапазона вопросов соответствующих тематике, изученной в ходе 3 семестра,

второй вопрос из диапазона вопросов соответствующих тематике, изученной в ходе 3 семестра,

третий вопрос - устное выступление по исследуемой научной проблеме,

четвертый вопрос - свободная беседа по теме выступления (ответы на вопросы).

Паспорт контрольной работы

по дисциплине «Иностранный язык региона специализации (английский)», 3 семестр

1. Методика оценки

Контрольная работа проводится по темам, изученным в течение 2 семестра, включает 10 заданий. Выполняется письменно.

2. Критерии оценки

Каждое задание контрольной работы оценивается в соответствии с приведенными ниже критериями. Каждое правильно выполненное задание оценивается 1 баллом.

Контрольная работа считается **невыполненной**, если выполнено менее 50% заданий. Оценка составляет 0-4 баллов.

Работа выполнена на **пороговом** уровне, если выполнено 50-60% заданий. Оценка составляет 5-6 баллов.

Работа выполнена на **базовом** уровне, если выполнено 70-80% заданий. Оценка составляет 7-8 баллов.

Работа считается выполненной на **продвинутом** уровне, если выполнено не менее 90% заданий. Оценка составляет 9-10 баллов.

3. Шкала оценки

Оцениваемые виды деятельности обучающихся	Мин. балл	Максимальный балл
Семестр: 3		
<i>Подготовка к занятиям:</i>	10	30
<i>Дополнительная учебная деятельность:</i>	5	10
<i>Практические занятия:</i>	10	30
<i>Контрольные работы:</i>	5	30
<i>Экзамен:</i>	20	40

В общей оценке по дисциплине баллы за контрольную работу учитываются в соответствии с правилами балльно-рейтинговой системы, приведенными в рабочей программе дисциплины.

4. Пример варианта контрольной работы

Переведите на английский язык:

1. Он проявил себя на дипломатической службе, выполняя специальные поручения посла.

2. Действия министра иностранных дел подверглись тщательному анализу в прессе.
3. Кандидат обратился к собравшимся с короткой речью, подчеркивая необходимость солидарности и выдержки.
4. Делегацию пригласили принять участие в столичном дипломатическом рауте.
5. Ее инициативы в политической сфере, религиозные убеждения и общественные заботы тесно переплетены.
6. Необходима большая выдержка и упорство, чтобы на протяжении многих лет самоотверженно добиваться назначения на этот высокий пост.
7. Служебные обязанности посла по особым поручениям (специального представителя министра иностранных дел) включают в себя возможность неожиданных и срочных командировок за границу, в том числе в “горячие точки” и на неопределенный период времени.
8. Руководители профсоюза обратились в третейский суд для разрешения спора с правлением компании.
9. Выдвигая проект совместного освоения крупного нефтяного месторождения, руководители двух стран рассчитывают на получение финансовой поддержки банковских кругов и предпринимателей.
10. Полиция расследует его возможную причастность к преступлению.